

Anleitung 051-20480

- Die maximale statische Tragfähigkeit des Produkts beträgt 49,9 kg bei gleichmäßig verteiltem Gewicht; stellen Sie keine übergewichtigen Gegenstände darauf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Gepäckträger vor dem Gebrauch korrekt und sicher an der Rückseite montiert ist und alle Schrauben fest angezogen sind.
- Um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden, halten Sie bitte alle Teile und Verpackungen von Säuglingen und Kindern fern.
- Der Gepäckträger kann nicht mit einem Beifahrer oder einem Kindersitz beladen werden.

Zubehör

Ax1



Bx1



Cx2



Dx2



Ex1



1 x6



M6*20mm

2 x3



3 x1



4 x1



SCHRITT 1

Teil B

Teil A







Lösen Sie die Schnellspanner und stellen Sie das Gestell in eine geeignete Position. Überschreiten Sie dabei nicht die angezeigte Linie.

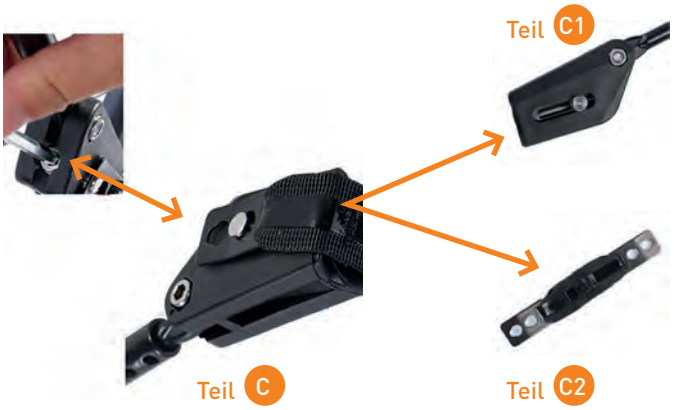
SCHRITT 2

(1) Schließen Sie den Griff fest, um sicherzustellen, dass sich die Zahnstange nicht bewegt.



SCHRITT 3

Lösen Sie diese Schraube und zerlegen Sie Zubehör C in Zubehör C1 und Zubehör C2.



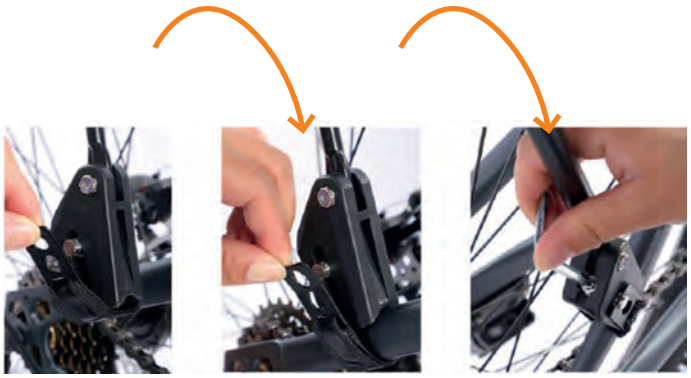
SCHRITT 4

Lösen Sie diese Schraube und stellen Sie die Höhe des C-Zubehörs so ein, dass das C1-Zubehör gerade die Hinterradgabel des Fahrrads berührt.



SCHRITT 5

Wählen Sie je nach Dicke der Hinterradgabel des Fahrrads die Position für die Befestigung des Zubehörs C2 und ziehen Sie die Befestigungsschrauben an.



SCHRITT 6



SCHRITT 7

(1) Auf der anderen Seite wiederholen Sie diese Schritte.
(2) Ziehen Sie schließlich alle Schrauben fest an.





Manual de instrucciones
051-20480

- La capacidad máxima de carga estática del producto es de 49,9 kg con el peso distribuido uniformemente; no coloque objetos con sobrepeso sobre él.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el soporte está montado correctamente y de forma segura en la parte trasera y de que todos los tornillos están apretados.
- Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga todas las piezas y el embalaje fuera del alcance de bebés y niños.
- El portabebés no se puede cargar con un pasajero o un asiento infantil.

Accesorios

Ax1



Bx1



Cx2



Dx2



Ex1



1 x6



M6*20mm

2 x3



3 x1



4 x1



PASO 1

Teil B

Teil A







Suelte las palancas de cierre rápido y ajuste el portaequipajes en una posición adecuada. No sobrepase la línea indicada.

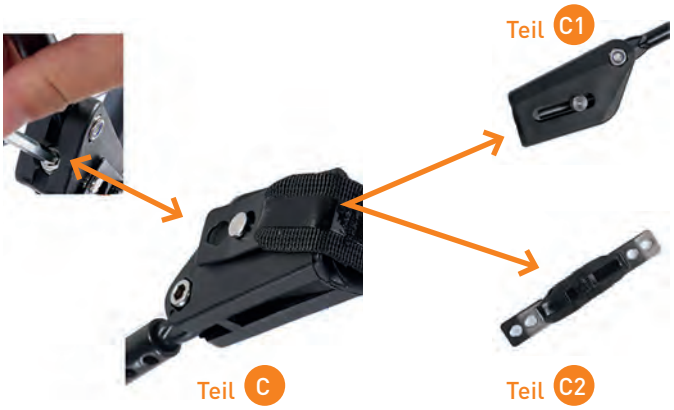
PASO 2

(1) Cierre firmemente la palanca para asegurarse de que la cremallera no se mueve.



PASO 3

Afloje este tornillo y separe el accesorio C en el accesorio C1 y el accesorio C2.



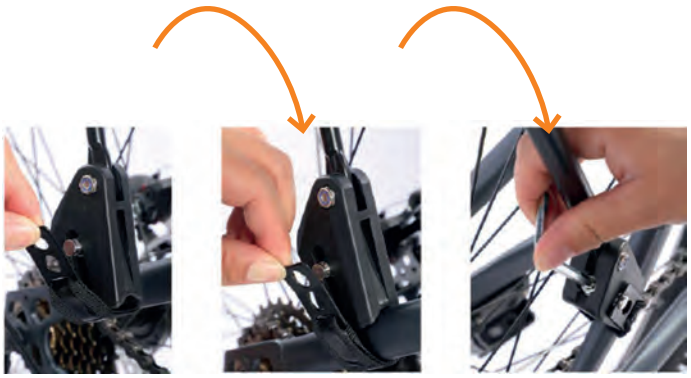
PASO 4

Afloje este tornillo y ajuste la altura del accesorio C de forma que el accesorio C1 toque justo la horquilla trasera de la bicicleta.



PASO 5

En función del grosor de la horquilla trasera de la bicicleta, seleccione la posición para fijar el accesorio C2 y apriete los tornillos de fijación.



PASO 6



PASO 7

(1) Repita los pasos anteriores en el otro lado.
(2) Por último, apriete todos los tornillos.





Instructions 051-20480

- La capacité de charge statique maximale du produit est de 49,9 kg avec un poids uniformément réparti ; ne placez pas d'objets trop lourds dessus.
- Avant d'utiliser le porte-bagages, assurez-vous qu'il est correctement et solidement monté à l'arrière et que toutes les vis sont bien serrées.
- Afin d'éviter tout risque d'étouffement, veuillez tenir toutes les pièces et les emballages hors de portée des nourrissons et des enfants.
- Le porte-bagages ne peut pas être chargé avec un passager ou un siège enfant.

Accessoires

Ax1



Bx1



Cx2



Dx2



Ex1



1 x6



M6*20mm

2 x3



3 x1



4 x1



ÉTAPE 1

Teil B

Teil A







Desserrez les attaches rapides et placez le cadre dans une position appropriée. Ce faisant, ne dépassez pas la ligne indiquée.

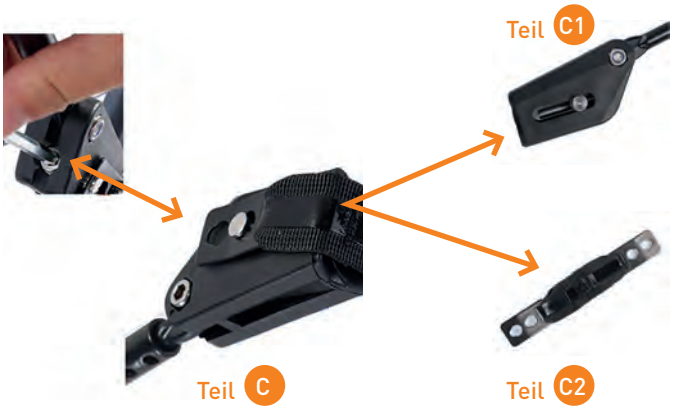
ÉTAPE 2

(1) Fermez fermement la poignée pour vous assurer que la crémaillère ne bouge pas.



ÉTAPE 3

Desserrez cette vis et démontez l'accessoire C en accessoires C1 et C2.



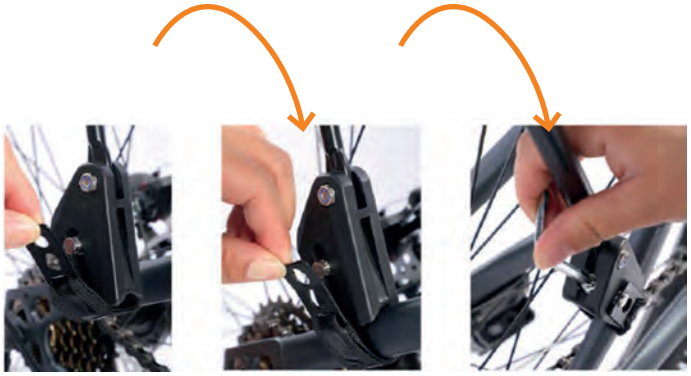
ÉTAPE 4

Desserrez cette vis et réglez la hauteur de l'accessoire C de sorte que l'accessoire C1 touche juste la fourche arrière du vélo.



ÉTAPE 5

En fonction de l'épaisseur de la fourche arrière du vélo, choisissez la position pour la fixation de l'accessoire C2 et serrez les vis de fixation.



ÉTAPE 6



ÉTAPE 7

(1) De l'autre côté, répétez les étapes précédentes.
(2) Enfin, serrez bien toutes les vis.





Manuale di istruzioni
051-20480

- La capacità massima di carico statico del prodotto è di 49,9 kg con peso uniformemente distribuito; non collocare oggetti di peso eccessivo su di esso.
- Prima dell'uso, accertarsi che il supporto sia montato correttamente e saldamente sul retro e che tutte le viti siano ben strette.
- Per evitare il rischio di soffocamento, tenere tutte le parti e l'imballaggio lontano da neonati e bambini.
- Il portapacchi non può essere caricato con un passeggero o un seggiolino per bambini.

Accessori

Ax1



Bx1



Cx2



Dx2



Ex1



1 x6



M6*20mm

2 x3



3 x1



4 x1



FASE 1

Teil B

Teil A







Rilasciare le leve a sgancio rapido e regolare il portapacchi in una posizione adeguata.
Non superare la linea indicata.

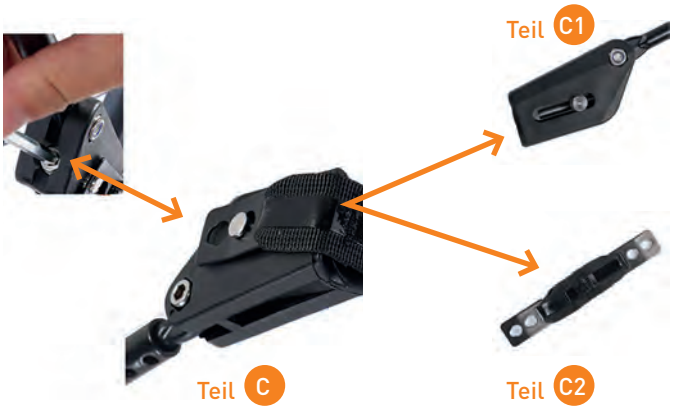
FASE 2

(1) Chiudere saldamente la maniglia per evitare che la cremagliera si muova.



FASE 3

Allentare la vite e separare l'accessorio C all'accessorio C1 e dall'accessorio C2.



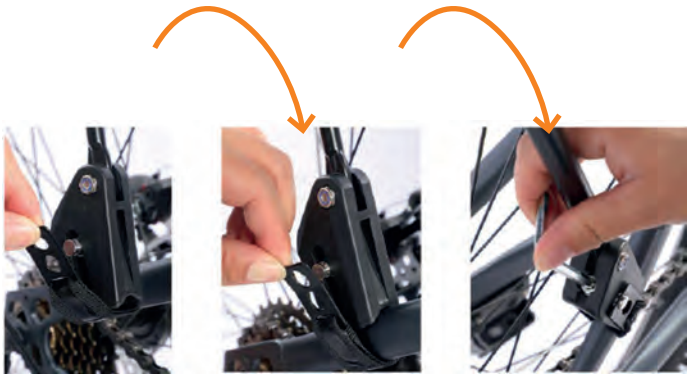
FASE 4

Allentare questa vite e regolare l'altezza dell'accessorio C in modo che l'accessorio C1 tocchi appena la forcella posteriore della bicicletta.



FASE 5

A seconda dello spessore della forcella posteriore della bicicletta, scegliere la posizione per il fissaggio dell'accessorio C2 e serrare le viti di fissaggio.



FASE 6



FASE 7

(1) Ripetere i passaggi precedenti sull'altro lato.
(2) Infine, serrare tutte le viti.





Gebruiksaanwijzing 051-20480

- Het maximale statische draagvermogen van het product is 49,9 kg bij gelijkmatig verdeeld gewicht; plaats er geen te zware voorwerpen op.
- Controleer voor gebruik of de drager correct en stevig aan de achterkant is gemonteerd en of alle schroeven vastzitten.
- Houd alle onderdelen en verpakkingen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- De drager kan niet geladen worden met een passagier of kinderzitje.

Accessoires

Ax1



Bx1



Cx2



Dx2



Ex1



1 x6



M6*20mm

2 x3



3 x1



4 x1



STAP 1

Teil B

Teil A







Maak de snelspanhendels los en stel de bagagedrager in op een geschikte positie. Ga niet voorbij de aangegeven lijn.

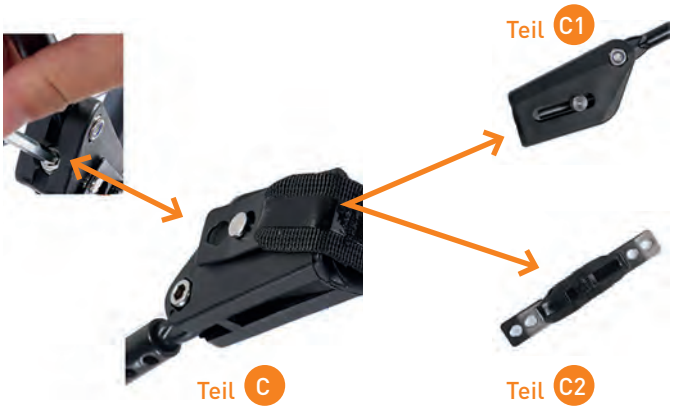
STAP 2

(1) Sluit de hendel stevig om ervoor te zorgen dat het rek niet beweegt.



STAP 3

Draai deze schroef los en verdeel accessoire C in accessoire C1 en accessoire C2.



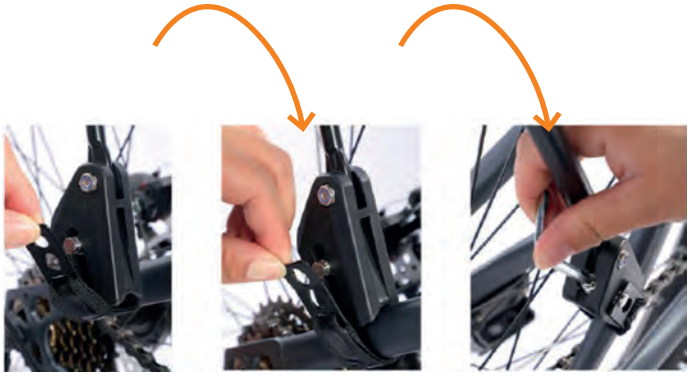
STAP 4

Draai deze schroef los en stel de hoogte van accessoire C zo af dat accessoire C1 net de achtervork van de fiets raakt.



STAP 5

Afhankelijk van de dikte van de achtervork van de fiets, kiest u de positie voor het bevestigen van het C2 accessoire en draait u de bevestigingsschroeven vast.



STAP 6



STAP 7

(1) Herhaal de vorige stappen aan de andere kant.
(2) Draai tot slot alle schroeven vast.

